

中華民國三十三年五月

教育部公佈

統計學名詞

訂行
編譯館編正中局印書

上海图书馆藏书



A541 212 0011 0593B

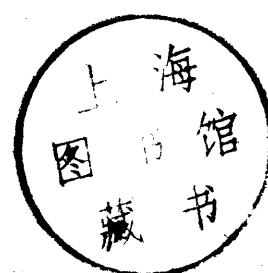
1575010

統計名詞審查委員會

朱君毅

(主任委員)

王	衡	鍾	明	蔚	孟	飛	仁	僕	黼	杵	鈞	溟	寅	斌	如
尤	長	啓	西	一	依	人	章	堯	大	南	德	彥	志		
朱	陳	黃	喬	楊	褚	鄒	趙	趙	鄭	劉	劉	厲	潘	羅	
艾	武	寬	晦	偉	鈞	業	良	蕃	龍	寶	公	賢	亮	瑾	達
吳	仲	崇	祖	大	大	定		國	寶	啓	世				
吳	王														
李	汪														
汪	金														
金	芮														
芮	唐														
唐	倪														
倪	許														
許	陳														



序

統計之法，中國雖無專學，而考諸古代，夏書禹貢一篇，分類別記，實得統計之精義。厥後史記諸書，亦多列表繪圖，以便參觀比較。誠以事務繁蹟，非有絜領提綱之法，難收綜名核實之功。

我國自前清光緒三十三年九月由憲政編查館奏請飭各省設立調查局，各部院設立統計處，關於調查統計之事始具萌芽。其時中央各部院皆設立統計處，由該管堂官派定專員，照該館所定表式，詳細臚列，按期咨報，以備編輯統計年鑑之用。自是以來，迄於今茲，政府對統計事業，頗為注重，顧於統計學之書籍，仍不多覩，而統計學之名詞，亦迄未經釐訂。

本館對於各種科學名詞，既已次第釐定，其統計學名詞，於二十八年秋，請朱君毅先生主持編訂，並與中國統計學社第十屆統計名詞編譯委員會合作，分類彙編，先成初稿，每類照各科名詞例，先列西文名詞，繼列漢文譯名，並附擬定譯名，計一千三百六十有七則，印發初審本，函送國內專家，加以審核。三十年一月，呈請教育部聘朱君毅、吳大鈞、吳定良、金國寶、艾偉、陳長蘅、陳達、許世瑾、王仲武、黃鐘、褚一飛、芮寶公、鄒依仁、唐啓賢、鄭堯泮、潘彥斌、劉南溟、朱祖晦、楊西孟、汪龍、劉大鈞、趙人傑、厲德寅、喬啓明、趙章黼、尤崇寬、羅志如、楊蔚、吳大業、倪亮、李蕃諸先生為該科名詞審查委員，而以朱君毅先生為主任委員，分別審查，參注意見，於是年三月二十六日在重慶國立中央圖書館舉行審查會議，反復研究，悉心審核，凡歷三日，始克叢事，計得名詞九百二十有四則。於同年七月呈請教育部公布之。

本名詞承審查委員諸公不辭艱辛，審慎從事，俾告成功，良為可感，而朱先生自編訂而審查，而整理，始終其事，尤應致謝。惟名詞編訂，至屬不易，雖經預事諸公勤劬努力，而遺闕欠妥之處，當亦有所不免，自宜隨時增補，次第修定，尚冀海內學人，抒其卓見，俾漸臻完善之境也。

三十三年九月陳可忠

凡例

- 一 本名詞搜羅統計學方面譯名暫以常見者爲限。
- 二 本名詞以英文爲主德法日等文暫付闕如。
- 三 本名詞採用譯名以簡明確切爲原則。
- 四 習用譯名若無不妥處儘量保存。
- 五 原文數種名詞而含同一意義者悉採同一之譯名排列時則將此種名詞先後對照如 Average 及 Mean 二種名詞意義相同均譯爲「平均數」排列時先列「Average(Mean)：平均數」後列「Mean(Average)：平均數」。
- 六 本名詞係屬初稿其有缺漏及欠妥之處容再加以修正補充。

號碼	英 文	中 文		
		A		
1	Abscissa	橫坐標	26	Amount 量；數額
2	Absolute dispersion (Absolute variation)	絕對離勢	27	Amplitude 幅
3	Absolute error	絕對誤差	28	Amplitude of variation 變幅
4	Absolute number	絕對數	29	Analysis chart 分析圖
5	Absolute term	絕對項	30	Angular curve 角曲線
6	Absolute value	絕對值	31	Anisotropic distribution 異向異質分配
7	Absolute variation (Absolute dispersion)	絕對離勢	32	Annual decrement 年減量
8	Abstract number	抽象數	33	Annual increment 年增量
9	Abstract unit	抽象單位	34	Anti-logarithm 逆對數
10	Acceleration	加速度	35	Applied statistics 應用統計
11	Accidental error	偶誤	36	Approximate mode 近似衆數
12	Accidental fluctuation	偶然變動	37	Approximate number 近似數
13	Accuracy	精確	38	Approximation 近似法；近似值
14	Actual frequency	實際次數	39	Arbitrary average (Assumed average; Arbitrary mean) 假定平均數
15	Actual limit	實際限度	40	Arbitrary origin 假定原點
16	Actual value	實際值	41	Architectural diagram 建築圖
17	Adding machine	加減機	42	Area bar chart 面積條圖
18	Adjustment	修整	43	Area chart(Area graph) 面積圖
19	Adjustment rate	修整率	44	Arithmetic average (Arithmetic mean) 算術平均數
20	Advancing difference	進差	45	Arithmetic mean (Arithmetic average) 算術平均數
21	Aggregate	總合	46	Arithmetic progression (Arithmetic series) 算術級數；等差級數
22	Aggregate index number	總合指數	47	Arithmetic scale 等差尺度
23	Aggregate-value method of weighting	總值加權法	48	Arithmetic series (Arithmetic progression) 算術級數；等差級數
24	Alienation	餘相關	49	Arrangement 排列
25	Alignment chart	線規圖	50	Array 序列

51	Array of data	資料列	73	Balance frequency	均衡次數
52	Ascending order	遞升次序	74	Band chart	帶形圖
53	Associated variate	相聯變量	75	Band curve chart	帶形曲線圖
54	Association	相聯	76	Bar chart (Bar diagram)	條圖
55	Assumed average (Arbitrary average; Assumed mean)	假定平均數	77	Base	基
56	Assumed median	假定中位數	78	Base line	基線
57	Asymmetrical distribution	不對稱分配	79	Base month	基月
58	Asymmetry	不對稱	80	Base number	基數
59	Asymptote	漸近線	81	Base period	基期
60	Attenuation	減弱	82	Base year	基年
61	Attribute	品質	83	Bead map	標珠地圖
62	Attributive classification	品質分類	84	Bell-shaped curve	鐘形曲線
63	Average (Mean)	平均數	85	Bernoulli series	柏爾努依數列
64	Average deviation (Mean deviation)	平均差	86	Beta function	Beta函數
65	Average error (Mean error)	平均誤差	87	Bias	偏性
66	Average intercorrelation	平均互相關	88	Biased error	偏誤
67	Average of ratios	比例數平均	89	Bimodal	雙峯
68	Axis	軸	90	Bimodality	雙峯性
69	Axis of abscissa	橫軸	91	Binomial curve	二項曲線
70	Axis of ordinate	縱軸	92	Binomial distribution	二項分配
B					
71	Babson chart	白卜生圖	93	Binomial equation	二項方程式
72	Balance chart	平衡圖	94	Binomial expansion	二項展式
			95	Binomial series	二項級數
			96	Binomial theorem	二項定理
			97	Biometry	生物測量學
			98	Birth rate	出生率
			99	Bi-serial	二數列
			100	Bi-serial coefficient of correlation	二數列相關係數

101	Bi-serial ratio of correlation	二數列相關比	124	Central ordinate	中縱坐標
102	Blakeman's test for linearity	勃氏直線性測驗	125	Central tendency	集中趨勢
103	Blank form (Blank schedule)	空白表式	126	Central value	中值
104	Block diagram	塊形圖	127	Certainty	必然
105	Broadened base	擴大基期	128	Chain base	鏈基
106	Broken curve	中斷曲線	129	Chain index number	鏈指數
107	Broken series	中斷數列	130	Chain relative	鏈比
108	Broken trend	中斷趨勢	131	Chance	機遇
109	Business barometer	商情指標	132	Chance error (Probable error)	機誤
110	Business cycle	商情循環	133	Chance variation	機變
111	Business forecasting	商情預測	134	Charlier check	薛立愛氏覆檢法
C			135	Charlier coefficient of disturbancy	薛立愛反常係數
112	Calculated value (Computed value)	計算值	136	Chart	圖
113	Calculating machine	計算機	137	Chart field	圖域
114	Calculation chart (Computation chart)	計算圖	138	Charting	製圖
115	Caption	縱標目	139	Chi-square	χ^2 測驗
116	Cartogram	統計地圖	140	Chronological chart	時序圖
117	Case method	個案法	141	Chronological series (Historical series; Time series)	時序數列
118	Categorical measure	類別量數	142	Circle cartogram	加圓地圖
119	Categorical series	類別數列	143	Circle chart	圓圖
120	Category	類別	144	Circular gap	循環缺罅
121	Census	普查	145	Class	組
122	Census day	普查日	146	Class frequency	組次數
123	Census year	普查年	147	Class interval	組距
			148	Class limit	組限
			149	Class mean	組平均數

150	Class mid-value	組距中值	173	Compensation curve	補償曲線
151	Classification chart	分類圖	174	Compilation	編製
152	Classified frequency series	分組次數數列	175	Complete association	全相聯
153	Coefficient	係數	176	Complete dissociation	全不相聯
154	Coefficient of alienation	餘相關係數	177	Complete independence	全無關聯
155	Coefficient of association	相聯係數	178	Component bar chart	區分條圖
156	Coefficient of contingency	列聯係數	179	Component part diagram	成分圖
157	Coefficient of correlation	相關係數	180	Component ratio	成分比率
158	Coefficient of multiple correlation	複相關係數	181	Composite curve	複合曲線
159	Coefficient of net (partial) correlation	淨相關係數 偏相關係數	182	Composite unit	複合單位
160	Coefficient of Pth order	P 級係數	183	Compound event	複合事件
161	Coefficient of regression	迴歸係數	184	Compound interest curve	複利曲線
162	Coefficient of skewness	偏斜係數	185	Compound probability	複合機率
163	Coefficient of variation	離勢係數	186	Computation	計算
164	Colored map	着色地圖	187	Computation chart (Calculation chart)	計算圖
165	Column	縱行	188	Computed value (Calculated value)	計算值
166	Column diagram	直方圖	189	Concentration	集中
167	Combination	組合	190	Concentric circle diagram	同心多圓圖
168	Commensurable measure	有公比量數	191	Concrete unit	具體單位
169	Comparability	可比性	192	Concurrent deviation	相應離差
170	Comparable measure	可比量數	193	Condition series	質量數列
171	Compensating error	補償誤差	194	Confidence belt	可信帶
172	Compensating fluctuation	補償變動	195	Consensus method	同意法
			196	Consistency	一致
			197	Constancy of great numbers	大數恆性
			198	Constant	常數

199	Constant error	常誤	225	Criterion	準則
200	Constant weight (Fixed weight)	固定權數	226	Cross	交叉
201	Constriction	相關減弱	227	Cross check	互校
202	Contingency table	列聯表	228	Cross formula	交叉公式
203	Continuous data	連續資料	229	Cross-hatch	交叉線
204	Continuous series	連續數列	230	Crude mode	概約衆數
205	Continuous variable	連續變數	231	Crude moment	概約動差
206	Contra-harmonic mean	反調和平均數	232	Cubic chart	立體圖
207	Contrary class	反組	233	Cumulative	累積
208	Contrary frequency	反組次數	234	Cumulative curve	累積曲線
209	Coordinate	坐標	235	Cumulative error	累積誤差
210	Coordinate axes	坐標軸	236	Cumulative frequency curve	累積次數曲線
211	Correction	校正	237	Cumulative frequency of N th order	N 級累積次數
212	Correlated measure	相關量數	238	Cumulative frequency polygon	累積多邊圖
213	Correlation	相關	239	Cumulative frequency table	累積次數表
214	Correlation ratio	相關比	240	Cumulative frequency table on "less-than" basis	"較小" 制累 積次數表
215	Correlation ratio of x on y	x 對 y 之相關 比	241	Cumulative frequency table on "more-than" basis	"較大" 制累 積次數表
216	Correlation ratio of y on x	y 對 x 之相關 比	242	Curve	曲線
217	Correlation surface	相關面	243	Curve chart	曲線圖
218	Correlation table	相關表	244	Curve fitting	曲線配合
219	Correspondence	對應; 通信	245	Curve of error	誤差曲線
220	Cost of living index number	生活費指數 數字	246	Curvilinear regression	曲線迴歸
221	Counting	點計	247	Curvilinear trend	曲線趨勢
222	Co-variation	同變	248	Curvilinearity	曲線性
223	Crest	峯			
224	Criteria of curve type	曲線型之準則			

249	Cycle	循環	275	Difference	差
250	Cyclical deviation	循環離差	276	Difference correlation	差相關
251	Cyclical fluctuation	循環變動	277	Dilation	相關增強
D					
252	Data	資料	279	Direct correlation	直接相關
253	Death rate	死亡率	280	Discontinuous series (Discrete series)	不連續數列
254	Decile	十分位數	281	Discontinuous variable	不連續變數
255	Decrement	減量	282	Discrete data	不連續資料
256	Decrement rate	減率	283	Discrete series (Dis- continuous series)	不連續數列
257	Deflated series	被調節數列	284	Dispersion (Variabil- ity; Variation)	離勢
258	Deflated value	被調節值	285	Dissociation	不相聯
259	Deflating index	調節指數	286	Distribution	分配
260	Degree of accuracy	精確度	287	Divergence	分歧
261	Degree of association	相聯度	288	Dotted map	加點地圖
262	Degree of freedom	自由度	289	Double-entry table	雙列表
263	Demography	人口統計學	290	Double frequency table	雙項次數表
264	Dependent variable	因變數	291	Double lines	雙線
265	Derivation	導來	292	Double logarithmic scale	雙對數尺度
266	Derived table	導來表	293	Downward bias	下偏
267	Descending order	遞減次序	294	Duplicate(Parallel) test	替換測驗
268	Descriptive item	說明項	E		
269	Deviation	離差	295	Econometrics	經濟測量學
270	Diagonal distribution	對角分配	296	Economic cycle	經濟循環
271	Diagram	圖	297	Elimination of irrele- vant factors	無關因子之消 除
272	Diagrammatic presen- tation (Graphic presentation)	圖示	298	Empirical curve	經驗曲線
273	Dichotomous classi- fication	二元分類			
274	Dichotomy	二元分類法			

299	Empirical formula	經驗公式	324	Family budget	家計
300	Empirical mode	經驗衆數	325	Favorable cases	順利場合
301	Empirical probability	經驗機率	326	Fiducial limit	可信限
302	Enumeration	點查	327	Fiducial probability	可信機率
303	Enumerator	調查員	328	Field method	實地調查法
304	Episodic movement	特出變動	329	Field of investigation	調查區域；調查範圍
305	Equivalent scale	等值尺度	330	Field work	實地調查
306	Error	誤差	331	Figure	數字；圖
307	Estimate; Estimation	估計	332	First moment	一級動差
308	Estimate from correspondents	通信員估計	333	First quartile	第一四分位數
309	Event	事件	334	Fisher's ideal formula	費暄理想公式
310	Exactness	恰當	335	Fit	配合
311	Excess and deficit chart	盈虧圖	336	Fitting of curves	曲線配合
312	Exclusive notation	外含記法	337	Fixed base	定基
313	Expectation of life	生命期望	338	Fixed base index number	定基指數
314	Exponential average	幕數平均數	339	Fixed base relative	定基比數
315	Exponential curve	幕數曲線	340	Fixed weight (Constant weight)	固定權數
316	Exponential series	幕數級數	341	Fluctuation	變動；變度
317	Extensive sampling	擴大抽樣	342	Forecasting	預測
318	Extrapolation	外推法	343	Forecasting sequence	預測順序
319	Extreme value	極端值	344	Formula bias	公式偏性
F					
320	Factor	因子	345	Fourfold correlation	四元相關
321	Factor antithesis	因子對偶	346	Fourier series	福里哀級數
322	Factor reversal test	因子互換測驗	347	Freakishness	易變性
323	Factorial	階乘積	348	Free-hand method	隨手畫法
			349	Frequency	次數
			350	Frequency curve	次數曲線

351	Frequency distribution	次數分配	375	Given price	擬算價
352	Frequency histogram	次數直方圖	376	Given year	擬算年
353	Frequency polygon	次數多邊形	377	Gomperz curve	龔柏茲曲線
354	Frequency series	次數數列	378	Goodness of fit	配合適度
355	Frequency surface	次數面	379	Grade	等
356	Frequency table	次數表	380	Graduation	遞合
357	Functional relationship	函數關係	381	Graduation of curve	曲線遞合
G			382	Grand total	總計
358	Galton graph	高爾登圖	383	Graph	圖
359	Gamma function	加瑪函數	384	Graphic calculation	圖算
360	Gantt progress chart	甘德進度圖	385	Graphic interpolation	圖插法
361	Gaussian curve	高斯曲線	386	Graphic presentation (Diagrammatic presentation)	圖示
362	Genealogical chart	系譜圖	387	Graphic solution	圖解
363	General (Total) index number	總指數	388	Great number	大數
364	General purpose table	通用表	389	Group	羣;類;組
365	General table	總表	390	Group index number	分類指數
366	Generating function	母函數	391	Grouped data	已歸類資料
367	Geographic classification	地理分類	392	Grouping method	歸類法
368	Geographic series	地理數列	393	Guessed average	假定平均數
369	Geographical order	地理次序	394	Guide line	導線
370	Geometric average (Geometric mean)	幾何平均數	H		
371	Geometric progression (Geometric series)	幾何級數; 等比級數	395	Hand-sorting method	手工分類法
372	Geometric scale	等比尺度	396	Harmonic average (Harmonic mean)	調和平均數
373	Geometric series (Geometric progression)	幾何級數; 等比級數	397	Harmonic mean (Harmonic average)	調和平均數
374	Given period	擬算期	398	Harmonic progression	調和級數

399	Heading	標目	421	Ideal frequency distribution	理想次數分配
400	Heterogeneity	異質	422	Illustration	例說
401	Heterograde distribution	異度分配	423	Illustration chart	說明圖
402	Heteroscedasticity	各行列之不等值差性	424	Inclusive notation	內含記法
403	High correlation	高度相關	425	Increment	增量
404	Histogram	直方圖	426	Increment rate	增加率
405	Historical classification	歷史分類	427	Independent event	獨立事件
406	Historical series (Chronological series; Time series)	時間數列	428	Independent variable	自變數
407	Historical statistics	歷史統計	429	Indeterminateness	不定性
408	Historogram	歷史圖	430	Index	指數; 指標
409	Homogeneity	同質	431	Index correlation	指數相關
410	Homograde distribution	同度分配	432	Index number	指數
411	Homoscedasticity	各行列之等值差性	433	Index number of physical volume (Quantity index number)	物量指數
412	Horizontal axis	橫軸	434	Index number of prices	物價指數
413	Horizontal bar chart	橫條圖	435	Index number of retail prices	零售物價指數
414	Horizontal scale	橫尺度	436	Index number of wholesale prices	躉售物價指數
415	Hundred-per-cent bar chart	百分比條圖	437	Index of correlation	相關指數
416	Hybrid system	混合法	438	Inertia of large numbers	大數惰性
417	Hyperbola	雙曲線	439	Informant	報告員
418	Hypergeometric series	超比數列	440	Insensitiveness	鈍感性
419	Hypernormal distribution (Supernormal distribution)	超常態分配	441	Inspection method	觀察法
I					
420	Ideal frequency curve	理想次數曲線	442	Intercorrelation	互關
			443	Interpolation	內插法
			444	Inverse correlation	反相關
			445	Inverse-exponential average	倒幕平均數

446	Investigation	調查	467	Leptokurtic	高狹峯
447	Irregular deviation	無規差	468	“Less-than” cumulation	“較小”累積
448	Irregular fluctuation	無規變動	469	Lexis distribution	萊克西斯分配
449	Isometric chart	均度圖	470	Lexis ratio	萊克西斯比率
450	Isotropic distribution	異向同質分配	471	Lexis series	萊克西斯數列
451	Item	項目	472	Life table	生命表
	J		473	Likelihood	相似性
452	J-shaped curve	J形曲線	474	Limit	限
453	J-shaped distribution	J形分配	475	Line	線
	K		476	Line chart	線圖
454	Kurtosis	峯度	477	Line of regression	迴歸線
	L		478	Line of regression of x on y	x 對 y 之迴歸線
455	Lag	落後	479	Line of regression of y on x	y 對 x 之迴歸線
456	Lagging correlation	落後相關	480	Line of trend	趨勢線
457	Lagging curve	落後曲線	481	Linear correlation	直線相關
458	Large sample	大數樣本	482	Linear regression	直線迴歸
459	Law of errors	誤差律	483	Linear trend	直線趨勢
460	Law of great (large) numbers	大數法則	484	Linearity	直線性
461	Law of probability	機率法則	485	Link	環
462	Law of small numbers	少數法則	486	Link index number	環指數
463	Law of statistical regularity	統計恆性律	487	Link-relative	環比
464	Lead	引前	488	Logarithmic chart	對數圖
465	Least squares	最小平方; 最小二乘	489	Logarithmic paper	對數格紙
466	Legend	圖例; 表例	490	Logarithmic scale	對數尺度
			491	Logistic curve	羅吉斯曲線
			492	Long method	冗長法

493	Long-time trend (Secular trend)	長期趨勢	517	Mean-square error	均方誤差
494	Lorenz curve	羅倫曲線	518	Measure	量數
495	Low correlation	低度相關	519	Measure of characteristics	特徵量數
496	Lower limit	下限	520	Measure of reliability	可靠性量數
497	Lower quartile	下四分位數	521	Measurement	測量
M			522	Median	中位數
498	Machine card	機用卡片	523	Median class	中位數組
499	Magnitude	大小度	524	Median deviation	中位差
500	Magnitude of class interval	組距之大小	525	Median-link-relative	環比中數
501	Major heading	主標目	526	Mesokurtic	常態峯
502	Manifold classification	多元分類	527	Method of least squares	最小平方法; 最小二乘法
503	Map diagram	統計地圖	528	Method of moving average	移動平均法
504	Marriage rate	結婚率	529	Method of representative investigation (Representative method)	代表調查法
505	Mass	大量	530	Mid-point	中點
506	Mass observation	大量觀察	531	Mid-score	中分數
507	Material	材料	532	Mid-value	中值
508	Mathematical expectation	數學期望數	533	Minor heading	次標目
509	Maximum ordinate	最高縱坐標	534	Modal class	衆數組
510	Mean (Average)	平均數	535	Modal point	衆數點
511	Mean deviation	平均差	536	Modality	峯性
512	Mean difference	均差	537	Mode	衆數
513	Mean error (Average error)	平均誤差	538	Moderately asymmetrical distribution	微偏分配
514	Mean ordinate	平均縱坐標	539	Modulus	模差
515	Mean-square contingency	均方列聯	540	Moment	動差
516	Mean-square deviation	均方差	541	"More-than" cumulation	"較大"累積

542	Mortality	死亡; 死亡率	566	Non-oscillating chronological chart	不波動時序圖
543	Moving average	移動平均數	567	Normal correlation	常態相關
544	Multimodality	多峯性	568	Normal correlation surface	常態相關面
545	Multinomial distribution	多項分配	569	Normal curve	常態曲線
546	Multiple association	複相聯	570	Normal curve of error	誤差常態曲線
547	Multiple attributive classification	複品質分類	571	Normal distribution	常態分配
548	Multiple contingency	複列聯	572	Normal equation	標準方程式
549	Multiple correlation	複相關	573	Normal frequency curve	常態次數曲線
550	Multiple frequency table	複次數表	574	Normal frequency distribution	常態次數分配
551	Multiple regression	複迴歸	575	Normal histogram	常態直方圖
552	Mutilated distribution	偏殘分配	576	Normal probability curve	常態機率曲線
553	Mutual deviation	互差	577	Normal surface	常態面
554	Mutually exclusive event	互斥事件	578	Normal value	標準值
N			579	Notation	記號
555	Natural scale	自然尺度	580	N th approximation	N 級近似值
556	Natural unit	自然單位	O		
557	Negative correlation	負相關	581	Observation	觀察
558	Negative skewness	負偏態	582	Odds	遭遇
559	Net correlation (Partial correlation)	淨相關; 偏相關	583	Official statistics	政府統計
560	Net regression (Partial regression)	淨迴歸; 偏迴歸	584	Ogive	肩形曲線
561	Nomograph	圖算	585	Open end	空端
562	Nomography	圖算法	586	Order	級; 次序
563	Non-linear correlation	非直線相關	587	Order distribution	順序分配
564	Non-linear regression	非直線迴歸	588	Ordinate	縱坐標
565	Non-linear trend	非直線趨勢	589	Organization chart	組織圖
			590	Origin	原始; 原點

591	Original data	原始資料	615	Permanence of small numbers	小數恆性
592	Original group	原始羣	616	Permutation	整列
593	Original table	原始表	617	Personal inquiry	親身查詢
594	Original value	原始值	618	Pictogram	像形圖
595	Oscillating chronological chart	波動時序圖	619	Pie diagram	圓瓣圖
596	Oscillation	波動	620	Pin chart	標針圖
597	Overlapping	交疊	621	Pin map	標針統計地圖
P					
598	Paired value	對偶值	622	Platykurtic	低闊峯
599	Parabola trend	拋物線趨勢	623	Point measure	點量數
600	Parabolic regression	拋物線迴歸	624	Point of inflection	轉向點
601	Parameter	參數	625	Poisson distribution	卜瓦松分配
602	Part correlation	部分相關	626	Poisson series	卜瓦松數列
603	Partial association	偏相關	627	Polygon.	多邊形
604	Partial contingency	偏列聯	628	Population	人口;全體
605	Partial correlation (Net correlation)	偏相關;淨相關	629	Positive correlation	正相
606	Partial investigation	局部調查	630	Positive skewness	正偏態
607	Partial regression (Net regression)	偏迴歸;淨迴歸	631	Possible accuracy	可能精確
608	Partial regression coefficient	偏迴歸係數;淨迴歸係數	632	Possible case	可能場合
609	Partition value	分割數	633	Possible error	可能誤差
610	Percentile	百分位數	634	Precision	精密度
611	Fercentile rank	百分位等級	635	Prediction formula	預占公式
612	Perfect correlation	完全相關	636	Predominant value	重要值
613	Periodicity	週期性	637	Presentation	顯示
614	Periodogram analysis	週期分析	638	Price index number	物價指數
			639	Price level	物價水準
			640	Price relative	價比
			641	Primary data	初級資料
			642	Primary investigation	初級調查

643 Primary record	初級記錄	669 Qualitative classification	性質分類
644 Primary source	初級來源	670 Qualitative series	性質數列
645 Primary subscript	主下標	671 Quantitative classification	數量分類
646 Primary survey	初級調查	672 Quantitative criterion	數量準則
647 Primary table	初級表	673 Quantitative series	數量數列
648 Primary tabulation	初級表列	674 Quantity index number (Index number of physical volume)	物量指數
649 Principal moment	主要動差	675 Quartile	四分位數
650 Probability	機率	676 Quartile coefficient	四分位差係數
651 Probability à posteriori	事後機率	677 Quartile deviation (Semi-interquartile range)	四分位差
652 Probability à priori	事前機率	678 Question blank (Questionnaire)	訪問表格
653 Probability curve	機率曲線	R	
654 Probability integral	機率積分	679 Random	隨機
655 Probability of cause	原因機率	680 Random fluctuation	隨機變動
656 Probability of failure	失敗機率	681 Random sampling	隨機抽樣
657 Probability of success	成功機率	682 Range	全距
658 Probability surface	機率面	683 Rank	等級
659 Probable error (Chance error)	機誤	684 Rank correlation	等級相關
660 Procedure chart	程序圖	685 Rank difference	等級差
661 Product moment	乘積動差	686 Rank difference square correlation	等級差方相關
662 Product moment correlation	積素相關	687 Rank distribution	等級分配
663 Profile curve	縱剖面曲線	688 Rate	率
664 Progress chart	進度圖	689 Rate-of-change curve chart	變率曲線圖
665 Publication table	刊布表	690 Ratio	比；比率；比例
666 Punching machine	打孔機		
667 Purposive sampling	計畫抽樣		
Q			
668 Quadruple table	四項表		

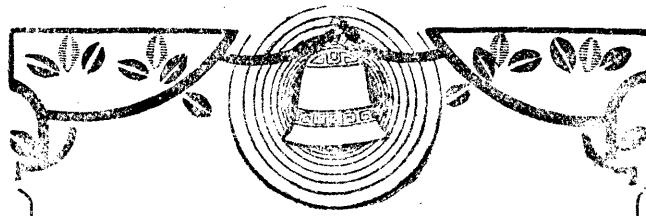
691	Ratio-actual-to-ordinate method	比例平均計算法	717	Representative sampling	代表抽樣
692	Ratio chart (Ratio diagram)	比例圖	718	Residual fluctuation	剩餘變動
693	Ratio of aggregates	總合比例	719	Retail price index	零售物價指數
694	Ratio of averages	平均之比例	720	Reversal test	互換測驗
695	Ratio scale	比例尺度	721	Rolling average	移動平均數
696	Reclinearity	直線性	722	Root-mean-square deviation	均方根離差
697	Record card	記錄片	723	Round number	圓整數
698	Rectangular coordinates	直方交坐標	724	Row	橫行
699	Rectangular distribution	直方分配	725	Ruling	格線
700	Rectangular histogram	直方圖			S
701	Rectilinear correlation	直線相關	726	Sample	樣本
702	Rectilinear trend	直線趨勢	727	Sampling	抽樣
703	Rectilinearity	直線性	728	Sampling bias	抽樣偏性
704	Registration	登記	729	Sampling by chance	機遇抽樣
705	Regression	迴歸	730	Sampling by design	計畫抽樣
706	Regression coefficient	迴歸係數	731	Sampling investigation	抽樣調查
707	Regression equation	迴歸方程式	732	Scale	尺度
708	Regression line	迴歸線	733	Scale designation	尺度標記
709	Relative	相對; 比數	734	Scale guide line	尺度導線
710	Relative deviation	相對離差	735	Scale unit	尺度單位
711	Relative dispersion (Relative variability)	相對離勢 (相對變異性)	736	Scatter	散布
712	Relative error	相對誤差	737	Scatter diagram	散布圖
713	Relative number	相對數	738	Schedule	表式
714	Relative variability (Relative dispersion)	相對離勢 (相對變異性)	739	Seasonal base number	季節基數
715	Reliability	可靠性	740	Seasonal fluctuation (or variation)	季節變動
716	Representative data	代表資料			

741	Seasonal index number	季節指數	767	Simple correlation	簡單相關
742	Seasonal variation (or fluctuation)	季節變動	768	Simple index number	簡單指數
743	Secondary data	次級資料	769	Simple tabular form	單項表式
744	Secondary investigation	次級調查	770	Single-dot map	單點統計地圖
745	Secondary record	次級記錄	771	Single tabular form	單項表式
746	Secondary source	次級來源	772	Size	大小
747	Secondary subscript	次下標	773	Skeleton method	輪廓法
748	Secondary table	次級表	774	Skew	偏斜
749	Sectioned bar diagram	分段條圖	775	Skew curve	偏斜曲線
750	Sector diagram	扇形圖	776	Skewness	偏斜度
751	Secular trend (Long-time trend)	長期趨勢	777	Slope	斜度
752	Self-correlation	自身相關	778	Small number	少數
753	Semi-interquartile range; Quartile deviation	四分位差 四分位數	779	Small sample	少數樣本
754	Semi-invariant	半定值	780	Smoothed curve	修勻曲線
755	Semi-logarithmic chart	單對數圖	781	Smoothing	修勻
756	Semi-logarithmic scale	單對數尺度	782	Sorting machine	分類機
757	Separate event	單獨事件	783	Source	來源
758	Series	數列	784	Source of data	資料來源
759	Sheppard's correction	薛伯校正數	785	Space series	空間數列
760	Shifting base	換基	786	Spacing	位列
761	Short-cut method	簡捷法	787	Spearman's footrule for correlation	司畢門簡捷相關
762	Short-time change (or fluctuation)	短期變動	788	Special-purpose table	專用表
763	Short-time trend	短期趨勢	789	Spurious correlation	不純相關
764	Significant difference	顯著差	790	Staircase chart	階形圖
765	Silhouette chart	陰影盈虧圖	791	Standard deviation	標準差
766	Simple aggregative index number	簡單總合指數	792	Standard error	標準誤
			793	Standard unit	標準單位
			794	Statistical analysis	統計分析

795	Statistical characteristics	統計特徵數	822	Sub-normal	亞常態
796	Statistical chart	統計圖	823	Subscript	下標
797	Statistical constant	統計常數	824	Sub-total	小計
798	Statistical data	統計資料	825	Summary table	摘要表
799	Statistical induction	統計歸納	826	Superimpose	重疊
800	Statistical inference	統計推理	827	Supernormal distribution (Hypernormal distribution)	超常態分配
801	Statistical map	統計地圖	828	Superscript	上標
802	Statistical material	統計材料	829	Surface chart	平面圖
803	Statistical method	統計方法	830	Symmetrical distribution	對稱分配
804	Statistical probability	統計機率	831	Symmetry	對稱
805	Statistical regularity	統計恆性	832	System of coordinates	坐標制
806	Statistical series	統計數列	833	Systematic error	定向誤差
807	Statistical table	統計表			T
808	Statistical theory	統計理論	834	Table	表
809	Statistical unit	統計單位	835	Table number	表號數
810	Statistics	統計, 統計	836	Table title	表題
811	Statistics of attributes	品質統計	837	Tabular form	列表式
812	Statistics of variables	變數統計	838	Tabulating machine	表列機
813	Stereogram	立體型圖	839	Tabulation	表列
814	Straight-line correlation	直線相關	840	Tabulation card	表列卡片
815	Stratified sampling	分層抽樣	841	Tail	尾端
816	Stub	橫標目	842	Tally	畫記
817	“Student” F distribution	“司徒頓” F 分配	843	Temporal classification	時間分類
818	Subclass	小組	844	Temporal correlation	時間相關
819	Subclassification	分目	845	Ten percentile	十分位數
820	Sub-group	小組	846	Test	測驗
821	Sub-heading	小標目			

847	Test of significant difference	顯著差測驗	873	Type	型
848	Tetrachoric correlation	四元相關	874	Type bias	型偏
849	Theoretical frequency	理論次數	875	Typical investigation	典型調查
850	Theoretical mode	理論衆數	876	Typical measure	典型數量
851	Thickest value	最密值	877	Typical value	典型值
852	Third quartile	第三四分位數		U	
853	Tick system	畫記法	878	Ultimate class	極端組
854	Time antithesis	時間對偶	879	Unbiased error	不偏誤差
855	Time distribution	時間分配	880	Unfavorable cases	不利場合
856	Time reversal test	時間互換測驗	881	Ungrouped data	未歸類資料
857	Time series (Chronological series; Historical series)	時間數列	882	Unimodal	單峯
858	Title	標題	883	Unimodal distribution	單峯分配
859	Total	總數; 總計	884	Unimodality	單峯性
860	Total association	總相聯	885	Unit	單位
861	Total correlation	總相關	886	Universe	全域
862	Total (General) index number	總指數	887	Unlike signed correlation	異號相關
863	Total probability	總機率	888	Unreliability	不可靠性
864	Total regression	總迴歸	889	Unsmoothed curve	未修勻曲線
865	Transcription	轉錄	890	Unstable distribution	不穩定分配
866	Transmutation	變算	891	Unweighted average	未加權平均數
867	Trend	趨勢	892	Upper limit	上限
868	Trial	嘗試	893	Upper quartile	上三分位數
869	Triangular test	三角測驗	894	Upward bias	上偏
870	Triple table	三項表	895	U-shaped curve	凹形曲線
871	Trough	凹處		V	
872	True average	真正平均數	896	Validity	特效

897	Value	值		
898	Variability (Variation; Dispersion)	離勢		W
899	Variable	變數		
900	Variable error	變差		
901	Variable weight	可變權數	913	Weight 權數
902	Variance	二次動差	914	Weight bias 權偏
903	Variate	變量	915	Weighted aggregative index number 加權總合指數
904	Variate difference correlation	變差相關	916	Weighting method 加權法
905	Variation (Variability; Dispersion)	離勢	917	Wholesale price index 蔴售物價指數
				X
906	Verification	驗證	918	X-axis X 軸
907	Vertical axis	縱軸		
908	Vertical bar chart	縱條圖		Y
909	Vertical scale	縱尺度	919	Y-axis Y 軸
910	Vie probable	生存機數		
911	Vital statistics	生命統計		Z
912	Volume chart	體積圖	920	Z-chart Z 形圖
			921	Zero correlation 零相關
			922	Zero line 零線
			923	Zero point 零點
			924	Zone curve 距限曲線



版權所有
翻印必究

中華民國三十三年十二月渝初版
中華民國三十五年九月滬一版

統計學名詞

全一冊 定價國幣一元
(外埠酌加運費匯費)

編	訂	者	國	立	編	譯	館
發	行	人	吳	秉			常
印	刷	所	正	中	書	局	
發	行	所	正	中	書	局	

(1851)

校整
璋館

華(本)(威)

2/1-9.15

上海图书馆藏书



A541 212 0011 05938



1.00